

# Inhalt

Tina Ambrosch-Baroua/Amina Kropp/Johannes Müller-Lancé Einleitung: Zur Verbindung von Mehrsprachigkeit und Ökonomie	VII
--	-----

## I Terminologische Vorüberlegungen und sprachpolitische Fallbeispiele

Georg Kremnitz Sprachpolitische Entscheidungen zwischen Prestige und kommunikativer Bedeutung: Hintergründe und mögliche Folgen	17
---	----

## II Beruf und Ausbildung

Georges Lüdi Welche Sprachausbildung für eine mehrsprachige Arbeitswelt?	31
Ludmila Cichon/Peter Cichon Möglichkeiten beruflicher Wertschöpfung migrationsbedingter Mehrsprachigkeit: eine empirische Studie über ZuwanderInnen aus Mittelost- und Südosteuropa in Österreich	43
Felix Steffan/Julia Pötzl/Claudia Riehl Mehrsprachigkeit in der beruflichen Ausbildung	57
Mark Häberlein Die Dinge des Herrn Detroge. Zur materiellen und ökonomischen Existenz von Sprachmeistern im 18. Jahrhundert am Beispiel der Universität Heidelberg	73

## III Mehrsprachigkeit und multipler Spracherwerb

Franz-Joseph Meißner The Core Vocabulary of Romance Plurilingualism: the CVRP-project	91
Amina Kropp (Herkunftsbedingte) Mehrsprachigkeit als Ressource? Ressourcenorientierung und -management im schulischen FSU	107
Teresa Gruber Idiomatische Kompetenz – ein ökonomischer Aspekt von Mehrsprachigkeit in der Fremdsprachendidaktik des 16. Jahrhunderts	131

#### **IV Buchdruck und frühneuzeitliche Sprachenmärkte**

Francesco Crifò

L'editoria popolare nella Roma del XVI secolo. Storia e lingua degli avvisi a stampa di Bernardino Beccari alla Minerva

151

Thomas Scharinger

*L'italiano fuori d'Italia* im Spiegel des frühneuzeitlichen Buchdrucks – zu Marktwert und Verbreitung italienischer Drucke im Europa des 16. Jahrhunderts

161

Tina Ambrosch-Baroua

Zum Marktwert des Spanischen im Spiegel des römischen Buchdrucks (16./17. Jahrhundert)

189

#### **Autoren und Herausgeber**

217